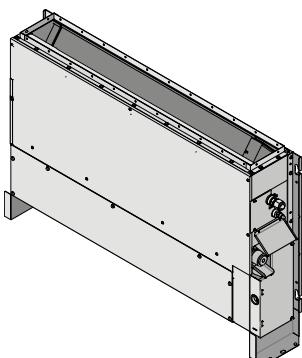




Manual de instalare

Instalații de aer condiționat în sistem split



**FNA25A2VEB
FNA35A2VEB
FNA50A2VEB
FNA60A2VEB**

**FNA25A2VEB9
FNA35A2VEB9
FNA50A2VEB9
FNA60A2VEB9**

Manual de instalare
Instalații de aer condiționat în sistem split

română

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that they are used in accordance with its declaration relatives:

02 derden autorske alegirje: Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für den diese Wirkung bestimmst ist

03 devanja postoji sa kojim je uključeno predloženo predloženo za vremenski period od dva godine.

04 dejanja niti jedna od njih ne može da bude ugovoreno sa drugim.

05 dejanja postoji u skladu sa posljednjom verzijom ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.

06 dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.

07 dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.

08 dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - 3ARBIEM-Q-COBETCBIM
CE - ÖVERENSSTENDELESSEKJÖRING
CE - FORSKRÅAL-Q-ÖVERESTAMMELSE

CE - ERLIERING OM-SAMVAR
CE - LUMOTS-YDEMINUKUSI JUDESTA
CE - Pohlásen-o SHODE

FNA25A2VEB9, FNA35A2VEB9, FNA50A2VEB9, FNA60A2VEB9,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that they are used in accordance with the Modelle der Klimageräte für den diese Wirkung bestimmst ist
derden autorske alegirje: Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für den diese Wirkung bestimmst ist
devanja postoji sa kojim je uključeno predloženo predloženo za vremenski period od dva godine.
dejanja niti jedna od njih ne može da bude ugovoreno sa drugim.
dejanja postoji u skladu sa posljednjom verzijom ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.
dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.
dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.
dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.
dejanja su u skladu sa ugovorenim uslovima ugovorenog kontrakta u kojem je deklaracija poznata.

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:
02 genets dem Vorzirten der:
03 conformément aux stipulations des:
04 conformément à la loi normale ou autre(s) document(s) pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos institutions:
05 conformément aux normes d'un ou d'un autre(b) document(s) qui sont utilisés conformément aux normes de nos institutions:
06 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
07 sono conformi alli sequente(l) standard(i) o altro(s) documento(i) a caratte(re) normativa(i) a natio(n) che vengano usati in conformita(ce) alle nostre istituzioni:
08 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
09 sono conformi alli sequente(l) standard(i) o altro(s) documento(i) a caratte(re) normativa(i) a natio(n) che vengano usati in conformita(ce) alle nostre istituzioni:
10 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
11 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
12 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
13 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
14 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
15 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
16 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
17 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
18 estan en conformatidad con las(s) siguiente(s) norma(s) o otro(s) documento(s) normativa(s), sempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instituciones:
19 ob upotreboju dobro:
20 vlasavat boleste:
21 vlastivosti krajave ha:
22 laikanti nustati, patikamti:
23 lejnjeni vrastis, kas mieleitas:
24 orizavaju i ustavnja:
25 bunun kojudina i trigun olak:
26 informacije a poslovne imen: D

01 Note*

as set out in and judged positively by
according to the Certificate <C>,
secodno <C> og priklaus. av enligt
som del tenkommere <A> og gjemt positiv
betonmas <C> og gjemt positiv
10 under lagtagelse af bestemmelserne i:
11 eng vilkørelse.
12 givet henvid til bestemmelserne i:
13 nodatten nærvær i:
14 za končani istiano en jepfusu:
15 prema oredzjana:
16 koreti aco:
17 priznativ u i ugovoriv u tur.
18 i konformiteti s pravilnim.
19 in forma a reverendar:
20 i mreži u sponoznicim:
21 kome i podeljeno u postoljno objenjen od strane 20 Nafus

02 Hinweis*

07 Erfüllung*

03 Remarque*

08 Nota*

04 Bemerk*

09 Primočenje*

05 Nota*

10 Bemerk*

06 Nota*

11 Información*

07 Erstellen*

12 Merk*

13 Huom*

14 Poznaimka*

15 Napomena*

16 Megjegyzés*

17 Uraba*

18 Nota*

19 Opompa*

20 Not*

21 Pastab*

22 Plažims*

23 Poznaimka*

24 Poznaimka*

25 Not*

Yasuto Hiraoka

Managing Director
Pilsen, 1st of November 2018



Cuprins

Cuprins

1 Despre documentație	4
1.1 Despre acest document	4
2 Despre cutie	4
2.1 Unitatea interioara	4
2.1.1 Pentru a scoate accesoriile din unitatea interioară	4
3 Despre unități și opțiuni	5
3.1 Configurația sistemului	5
4 Pregătirea	5
4.1 Pregătirea locului de instalare	5
4.1.1 Cerințele locului de instalare pentru unitatea interioară	5
5 Instalarea	5
5.1 Montarea unității interioare	5
5.1.1 Instrucțiuni pentru instalarea unității interioare	5
5.1.2 Instrucțiuni la instalarea tubulaturii	8
5.1.3 Instrucțiuni pentru instalarea tubulaturii de evacuare	9
5.2 Conectarea tubulaturii agentului frigorific	10
5.2.1 Pentru a conecta tubulatura agentului frigorific la unitatea interioară	10
5.2.2 Pentru a verifica existența surgerilor	10
5.3 Conectarea cablajului electric	10
5.3.1 Specificații pentru componente cablajului standard	10
5.3.2 Pentru a conecta cablajul electric la unitatea interioară	11
6 Darea în exploatare	11
6.1 Listă de verificare înaintea dării în exploatare	11
6.2 Efectuarea probei de funcționare	12
6.3 Codurile de eroare în timpul efectuării probei de funcționare	12
7 Dezafectarea	13
8 Date tehnice	13
8.1 Schema de conexiuni	13
8.1.1 Legenda schemei de conexiuni unificate	13

1 Despre documentație

1.1 Despre acest document

INFORMAȚII

Asigurați-vă că utilizatorul are documentația tipărită și rușați-l să o păstreze pentru consultare ulterioară.

Public țintă

Instalatori autorizați

INFORMAȚII

Acest aparat este destinat utilizării de către utilizatori instruiți sau experți în magazine, în industria ușoară sau în ferme sau utilizării în scop comercial sau privat de către persoane nespecializate.

Set documentație

Acest document face parte din setul documentației. Setul complet este format din:

Măsuri generale de precauție:

- Instrucțiuni de tehnica securității pe care TREBUIE să le citiți înainte de instalare
- Format: Hârtie (în cutia unității interioare)

Manualul de instalare a unității interioare:

- Instrucțiuni de instalare
- Format: Hârtie (în cutia unității interioare)

Ghidul de referință al instalatorului:

- Pregătirea instalării, bune practici, date de referință,...
- Format: Fișiere digitale la <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Cele mai recente versiuni ale documentației furnizate pot fi disponibile pe site-ul Web Daikin regional sau prin intermediul distribuitorului.

Documentația originală este scrisă în limba engleză. Toate celelalte limbi reprezintă traduceri.

Manual de date tehnice

- Un **subset** al celor mai recente date tehnice este disponibil pe site-ul Daikin regional (accesibil publicului).
- Setul complet** cu cele mai recente date tehnice este disponibil pe Daikin Business Portal (se cere autentificare).

2 Despre cutie

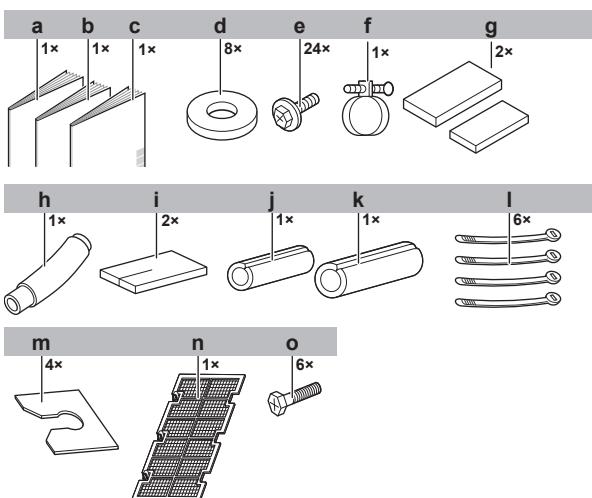
2.1 Unitatea interioara



AVERTIZARE: MATERIAL INFLAMABIL

Agentul frigorific R32 (dacă e cazul) din această unitate este moderat inflamabil. Consultați specificațiile unității exterioare pentru tipul de agent frigorific care trebuie utilizat.

2.1.1 Pentru a scoate accesoriile din unitatea interioară



- a Manual de instalare
- b Manual de exploatare
- c Măsuri generale de protecție
- d șaibe pentru urechea de susținere
- e șuruburi pentru flanșele tubulaturii
- f Colier de metal
- g Tampoane de etanșare: mic și mare
- h Furtunul de golire
- i Material de etanșare
- j Piesă de izolare: mică (conducta de lichid)
- k Piesă de izolare: mare (conducta de gaz)
- l Coliere flexibile
- m Placa de fixare a șaibei
- n Filtru de aer
- o Șuruburi de orizontalizare

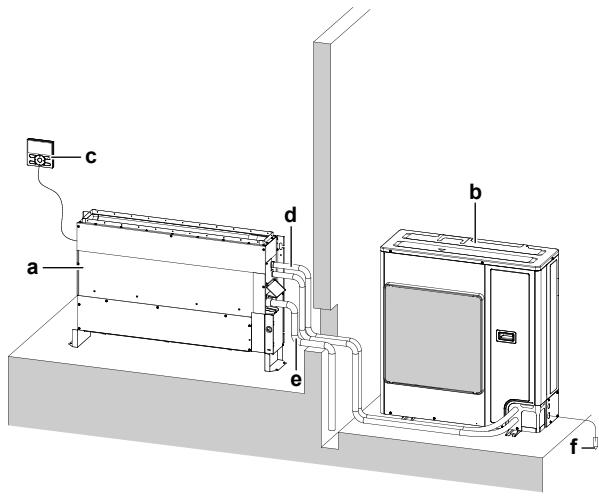
3 Despre unități și opțiuni

3.1 Configurația sistemului



INFORMAȚII

Ilustrația următoare este un exemplu și este posibil să NU se potrivească cu dispunerea sistemului.



- a Unitate interioară
- b Unitate exterioară
- c Interfață utilizatorului
- d Tubulatura agentului frigorific + cablul de interconectare
- e Conductă de evacuare
- f Cablaj de împământare

4 Pregătirea

4.1 Pregătirea locului de instalare

- Lăsați spațiu suficient în jurul unității pentru a permite deservirea și circulația aerului.
- Alegeți locul de instalare cu spațiu suficient pentru a introduce și scoate unitatea în, și din amplasament.



PRECAUȚIE

NU instalați sau utilizați în locuri pline de fum, gaze, substanțe chimice etc. Senzorii din interiorul unității interioare pot detecta aceste substanțe și pot afișa o anomalie de scurgere de agent frigorific.⁽¹⁾



PRECAUȚIE

NU instalați sau utilizați în spații foarte etanșe, de ex., camere izolate fonic sau camere cu uși etanșate.⁽¹⁾



PRECAUȚIE

Această unitate este echipată cu elemente de siguranță alimentate electric, precum un detector de surgeri de agent frigorific. Pentru a fi eficientă, unitatea trebuie să fie alimentată electric permanent după instalare, cu excepția perioadelor scurte de service.⁽¹⁾



AVERTIZARE

NU amplasați instalația de aer condiționat în locuri în care pot surveni scăpări de gaze inflamabile. Dacă survin scăpări de gaz, și acesta se acumulează în jurul instalației de aer condiționat pot izbucni incendii.

⁽¹⁾ Numai pentru unități care utilizează agent frigorific R32. Consultați specificațiile unității exterioare pentru tipul de agent frigorific care trebuie utilizat.

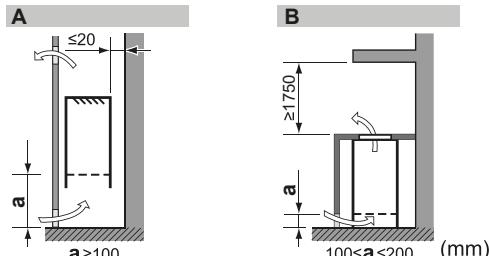
4.1.1 Cerințele locului de instalare pentru unitatea interioară



INFORMAȚII

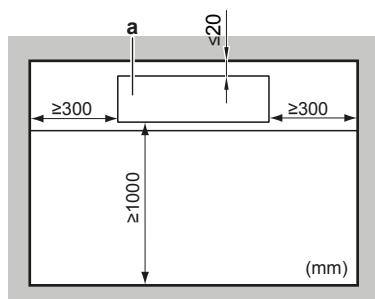
Nivelul de presiune sonoră este mai mic de 70 dBA.

- Pentru instalare utilizați **suruburi de susținere**.
- Țineți cont de următoarele cerințe:



- A Tip montat pe perete
- B Tip plasat pe podea
- a Spațiu minim

Vedere de sus:



- a Unitate interioară

- Instalați unitatea cu o carcă prefabricată complet închisă cu panou de acces amovibil, grilă pentru aspirația aerului și grilă de suflare. Aceste părți amovibile împiedică accesul la unitate și pot fi demontate NUMAI cu utilizarea unei unele pentru demontare.
- În cazul instalării sub un pervaz, asigurați-vă că nu există un scurtcircuit de aer.

5 Instalarea

5.1 Montarea unității interioare

5.1.1 Instrucțiuni pentru instalarea unității interioare

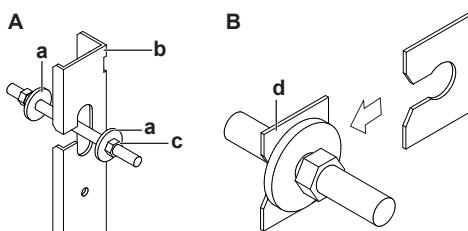


INFORMAȚII

Echipament optional. La instalarea echipamentului optional, citiți de asemenea manualul de instalare al echipamentului optional. În funcție de condițiile de pe teren, poate fi mai ușor să instalați mai întâi echipamentul optional.

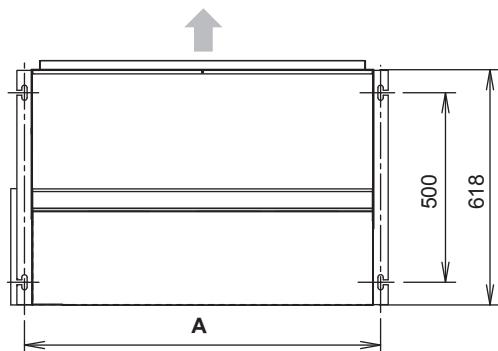
- **Rezistența peretelui sau a podelei.** Verificați dacă peretele sau podeaua sunt suficienți de rezistente pentru a susține greutatea unității. Dacă există riscuri, întăriți peretele sau podeaua înainte de a instala unitatea.
- **Suruburile de susținere.** Pentru instalare folosiți suruburi de susținere de W3/8 M10. Fixați urechea de susținere la surubul de susținere. Fixați-o în siguranță, utilizând o piuliță și o șaibă din părțile superioară și inferioară ale urechii susținere.

5 Instalarea



- A** Fixarea brățării urechii de susținere
- B** Fixarea șaibelor
- a** Șaiarbă (accesoriu)
- b** Ureche de susținere
- c1** Piuliță (procureare la fața locului)
- c2** Piuliță dublă (procureare la fața locului,)
- d** Placa de fixare a șaibei (accesoriu)

- Spațiul șurubului de susținere pentru fixarea pe perete:



Clasa	A (mm)
25&35	740
50&60	1140

Suprafața minimă a podelei⁽¹⁾

Pentru a determina suprafața minimă a podelei, consultați tabelul sau graficul de mai jos.

- 1 În funcție de încărcatura totală de agent frigorific din sistem (**m**), suprafața minimă a podelei este (**A_{min}**).



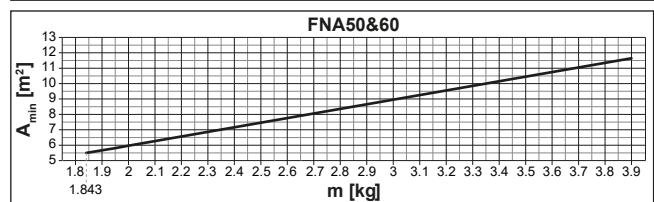
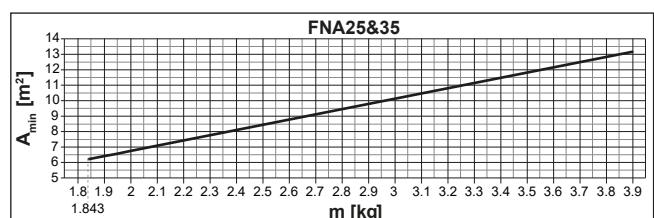
INFORMAȚII

- Dacă valoarea exactă necesară pentru încărcatura totală de agent frigorific din sistem (**m**) nu este specificată mai jos, utilizați valoarea mai mare cea mai apropiată.
- În cazul în care încărcatura totală de agent frigorific din sistem este >3,9 kg, consultați "Pentru a determina suprafața minimă a podelei" în Măsurile generale de protecție.

m (kg)	FNA25&35		FNA50&60	
	A _{min} (m ²)			
≤1,842	Fără cerințe			
1,843	6,2		5,5	
1,9	6,4		5,7	
2	6,8		6,0	
2,1	7,1		6,3	
2,2	7,4		6,6	
2,3	7,8		6,9	
2,4	8,1		7,2	
2,5	8,4		7,5	
2,6	8,8		7,8	
2,7	9,1		8,1	
2,8	9,5		8,4	

⁽¹⁾ Numai pentru unitățile care utilizează agent frigorific R32 în combinație cu o interfață de utilizator BRC1H52*. Consultați specificațiile unității exterioare pentru tipul de agent frigorific care trebuie utilizat.

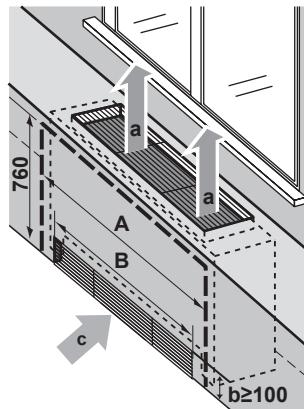
m (kg)	FNA25&35	FNA50&60
	A _{min} (m ²)	
2,9	9,8	8,7
3	10,1	9,0
3,1	10,5	9,3
3,2	10,8	9,6
3,3	11,1	9,9
3,4	11,5	10,2
3,5	11,8	10,4
3,6	12,2	10,7
3,7	12,5	11,0
3,8	12,8	11,3
3,9	13,2	11,6



A_{min} Suprafața minimă a podelei

m Suma de încărcare a agentului frigorific din sistem

Instalarea cu plasare pe podea



A Lățimea zonei de întreținere

B Lățimea grilei prizei de aer

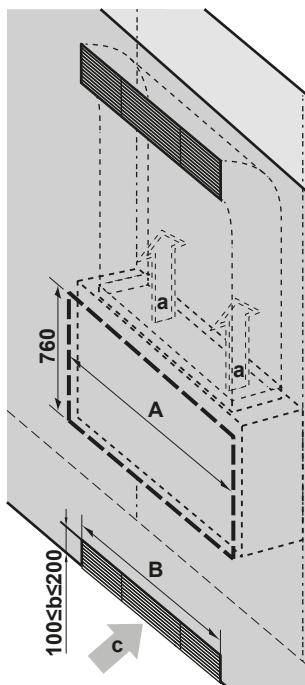
a Direcția ieșirii aerului

b Înălțimea grilei prizei de aer

c Direcția prizei de aer

Clasa	A (mm)	B (mm)
25&35	1350	660
50&60	1750	1060

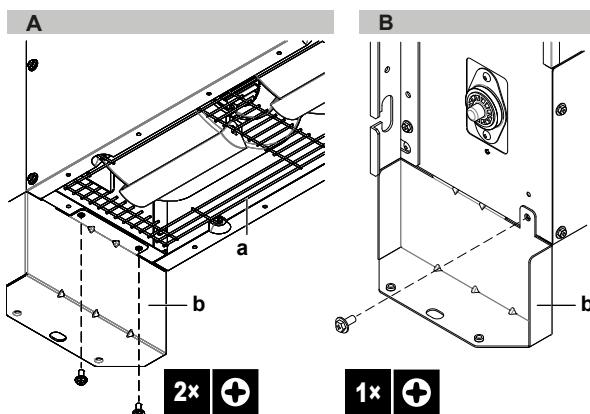
Instalarea cu montare pe perete



- A Lățimea zonei de întreținere
 B Lățimea grilei prizei de aer
 a Direcția ieșirii aerului
 b Înălțimea grilei prizei de aer
 c Direcția prizei de aer

Clasa	A (mm)	B (mm)
25&35	1350	660
50&60	1750	1060

- Presiunea statică externă.** Consultați documentația tehnică pentru a asigura că presiunea statică externă a unității să nu fie depășită.
- Demontarea picioarelor.** Dacă picioarele trebuie demontate, urmați instrucțiunile de mai jos:

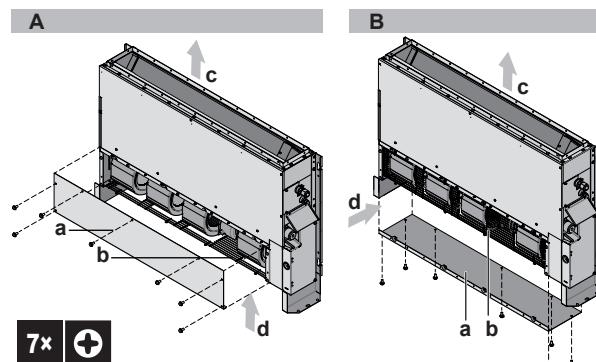


- A Vedere de jos
 B Vedere laterală
 a Grila de protecție
 b Picior

- În cazul aspirației de fund, demontați filtrul de aer.
- Scoateți cele 4 șuruburi (2 pe fiecare parte) care țin cele două picioare în partea de jos a unității.
- Scoateți cele 2 șuruburi (1 pe fiecare parte) de pe partea laterală a unității.
- În cazul aspirației de fund, fixați la loc filtrul.
- În cazul aspirației frontale, reinstalați cele 2 șuruburi pe partea laterală a unității.

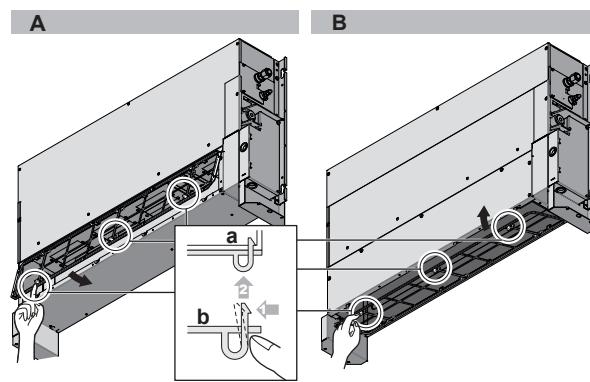
▪ Instalați capacul aspirației și filtrul de aer (accesoriu)

- 6 În cazul aspirației frontale, demontați grila de protecție și capacul aspirației de pe partea frontală.



- A Demontarea capacului aspirației
 B Fixarea la loc a capacului aspirației
 a Capacul aspirației
 b Grila de protecție
 c Priza de aer
 d Orificiu de evacuare a aerului

- 7 Demontați un picior de pe partea opusă cutiei cu componente electronice.
- 8 Fixați la loc în partea de jos capacul aspirației demontat.
- 9 Fixați grila de protecție pe partea frontală.
- 10 Fixați la loc piciorul dacă este necesar.
- 11 Fixați filtrul de aer (accesoriu) apăsând în jos cărligele (2 cărlige pentru tipul 25+35, 3 cărlige pentru tipul 50+60).



- A Aspirație prin față
 B Aspirație de fund
 a Unitatea principală
 b Filtru

▪ Instalați provizoriu unitatea interioară.

- 12 Fixați urechea de susținere la șurubul de susținere.

- 13 Fixați unitatea în siguranță.

- 14 Potriviti unitatea între pereti.

- Orizontal.** Asigurați-vă că unitatea este orizontală la toate cele patru colțurile cu ajutorul unei nivele sau cu un tub de vinil umplut cu apă.

- 15 Strângeți piulița superioară.

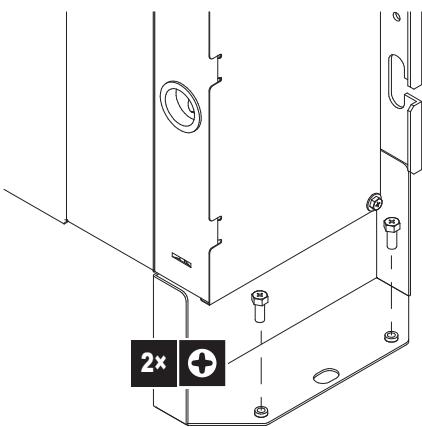


NU instalați unitatea înclinată. **Consecință posibilă:** Dacă se înclină unitatea spre direcția fluxului de condens (partea tubulaturii de evacuare este ridicată), întrerupătorul cu flotor se poate defecta cauzând scurgerea apei.

- Fixarea unității.** Orizontalizați unitatea cu șuruburile de orizontalizare (accesoriu). Dacă podeaua este prea denivelată pentru a orizontaliza unitatea, plasați unitatea pe o bază plată și orizontalizată. Dacă există pericolul ca unitatea să se răstoarne,

5 Instalarea

fixați-o pe perete folosind orificiile prevăzute din fabrică, sau pe podea utilizând dispozitive de fixare pe podea (procurare la fața locului).



5.1.2 Instrucțiuni la instalarea tubulaturii



AVERTIZARE

Dacă unul sau mai multe încăperi sunt raccordate la unitatea care utilizează un sistemul de conducte, asigurați-vă că:

- nu există surse de aprindere (de exemplu: flăcări deschise, un aparat cu gaz funcțional sau un încălzitor electric funcțional) în cazul în care suprafața podelei este mai mică de A_{min} specificată în instrucțiunile generale de siguranță;
- în cazul sistemului de conducte nu sunt instalate dispozitive auxiliare, care ar putea fi o sursă potențială de aprindere (de exemplu: suprafete fierbinți cu o temperatură care depășește 700°C și dispozitiv electric de comutare);
- în sistemul de conducte sunt utilizate numai dispozitivele auxiliare omologate de producător;
- o priză de aer sau orificiu de evacuare este racordat direct cu o cameră prin tubulatură. NU utilizați spații, precum un tavan fals, drept conductă pentru priza sau evacuarea aerului.



AVERTIZARE

NU instalați surse de aprindere funcționale (de exemplu: flăcări deschise, un aparat cu gaz funcțional sau un încălzitor electric funcțional) în sistemul de conducte.

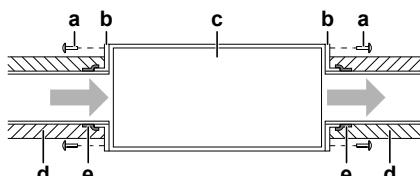


PRECAUȚIE

- Asigurați-vă că instalarea conductei NU depășește intervalul de setare a presiunii statice exterioare pentru unitate. Consultați fișa de date tehnice a modelului dvs. pentru intervalul de setare.
- Aveți grijă să instalați burlanul de pânză astfel încât vibrațiile să NU fie transmise la conductă sau la tavan. Aplicați un material fonoabsorbant (material de izolație) pentru căptușeala burlanului și aplicați cauciuc pentru izolarea vibrației suruburile de susținere.
- Când sudați, aveți grijă să NU stropiți pe tava de evacuare sau pe filtrul de aer.
- Dacă conducta de metal trece printr-o riglă metalică, o bandă de sărmă, sau o placă metalică a unei structuri din lemn, izolați electric conducta de perete.
- Instalați grila orificiului de evacuare într-o poziție în care fluxul de aer să nu intre în contact direct cu oamenii.
- NU utilizați ventilatoare auxiliare în conductă. Utilizați funcția pentru a regla automat setarea turării ventilatorului. Pentru setare, consultați manualul de instalare al interfeței de utilizator utilizate.

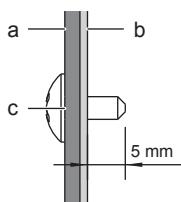
Tubulatura urmează să fie procurată la fața locului.

- Partea prizei de aer.** Fixați conducta și flanșa de pe partea admisiei (procurare la fața locului). Pentru racordarea flanșei, utilizați 7 suruburi accesoriu.



- a Surub de racord (accesoriu)
- b Flanșă (procurare la fața locului)
- c Unitatea principală
- d Izolație (procurare la fața locului)
- e Bandă de aluminiu (procurare la fața locului)

- Suruburi de fixare.** La instalarea unei conducte pentru priza de aer, alegeti suruburi de fixare care să răsărită maxim 5 mm pe partea interioară a flanșei pentru a proteja de deteriorare filtrul de aer în timpul întreținerii filtrului.



- a Conducta prizei de aer
- b Interiorul flanșei
- c Surub de fixare

- Filtru.** Aveți grijă să fixați un filtru de aer în interiorul trerii aerului pe partea admisiei. Utilizați un filtru de aer cu eficiență de colectare a prafului $\geq 50\%$ (metoda gravimetrică). Filtrul inclus nu este utilizat când este cuplată conducta de admisie.

- Partea orificiului de evacuare a aerului.** Racordați conducta conform dimensiunii interioare a flanșei de pe partea de evacuare.

- Scăpări de aer.** Înfășurați bandă de aluminiu în jurul flanșei de pe partea de admisie și a racordului conductei. Asigurați-vă că nu există scăpări de aer la nici un alt racord.

- Izolație.** Izolați conducta pentru a preveni formarea de condens. Utilizați vată de sticlă sau spumă de polietilenă, cu grosimea de 25 mm.

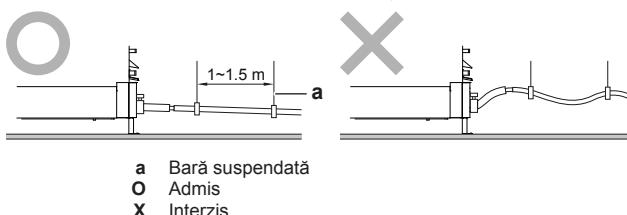
5.1.3 Instrucțiuni pentru instalarea tubulaturii de evacuare

Asigurați-vă că apa de condensare se poate evaca corespunzător. Aceasta implică:

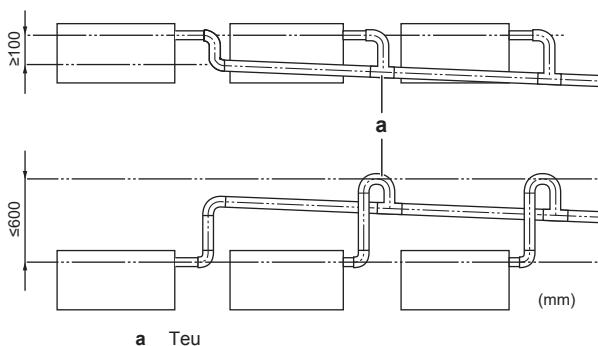
- Instrucțiuni generale
- Racordarea tubulaturii de evacuare la unitatea interioară
- Depistarea scăpărilor de apă

Instrucțiuni generale

- **Lungimea conductei.** Mențineți tubulatura de evacuare cât mai scurtă posibil.
- **Dimensiunea conductei.** Mențineți dimensiunea conductei egală cu sau mai mare decât cea a conductei de legătură (conductă de vinil cu diametru nominal de 20 mm și diametru exterior de 26 mm).
- **Panta.** Asigurați-vă că tubulatura de evacuare are pantă descendantă (cel puțin 1/100) pentru a preveni captarea aerului în tubulatură. Utilizați bare suspendate așa cum este prezentat.



- **Condensarea.** Luăți măsuri împotriva condensării. Izolați tubulatura de evacuare completă din clădire.
- **Tubulatura ascendentă.** Dacă este necesară realizarea pantei, puteți instala o tubulatură ascendentă.
 - Înclinarea furtunului de evacuare: 0~75 mm pentru a evita tensionarea tubulaturii și pentru a evita bulele de aer.
 - Tubulatura ascendentă: ≤300 mm de la unitate, ≤625 mm perpendicular față de unitate.
- **Combinarea țevilor de evacuare.** Puteți combina țevile de evacuare. Aveți grijă să utilizați țevi de evacuare și teuri cu secțiune corectă pentru capacitatea de funcționare a unităților.



Pentru a conecta tubulatura de evacuare la unitatea interioară



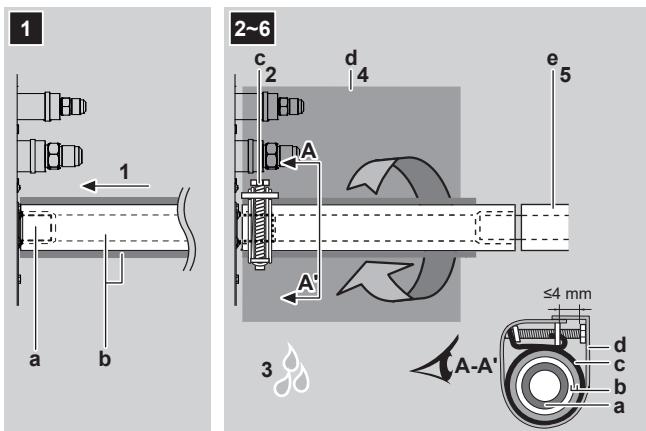
NOTIFICARE

Conectarea incorectă a furtunului de evacuare poate cauza surgeri, cu deteriorarea spațiului de instalare și a zonei din jur.

- 1 Împingeți furtunul de evacuare, cât mai departe posibil peste conexiunea conductei de evacuare.
- 2 Strângeți colierul de metal până când capul șurubului este la mai puțin de 4 mm de colierul de metal.
- 3 Controlați pentru a depista scăpările de apă (vezi "Depistarea scăpărilor de apă" [► 9]).

- 4 Înfășurați tamponul mare de etanșare (= izolație) în jurul colierului de metal și furtunului de evacuare, și fixați-l cu brățari autoblocante.

- 5 Conectați tubulatura de evacuare la furtunul de evacuare.



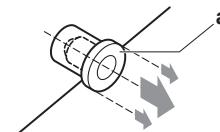
- a** Conexiunea conductei de evacuare (prinsă de unitate)
b Furtun de evacuare (accesoriu)
c Colier de metal (accesoriu)
d Tampon de etanșare mare (accesoriu)
e Tubulatura de golire (procurează la fața locului)

NOTIFICARE

- NU scoateți dopul conductei de evacuare. Se poate scurge apă.
- Utilizați orificiul de evacuare numai pentru golirea apei dacă pompa de evacuare nu este folosită, sau înainte de întreținere.
- Introduceți și scoateți ușor dopul de evacuare. Forța excesivă poate deforma orificiul tăvii de evacuare.

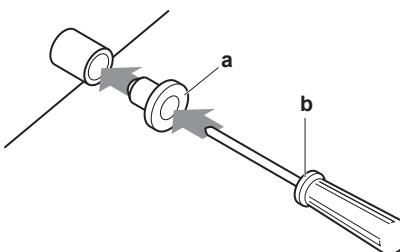
Trageți afară dopul.

- NU suciți dopul în sus și în jos.



Împingeți înăuntru dopul.

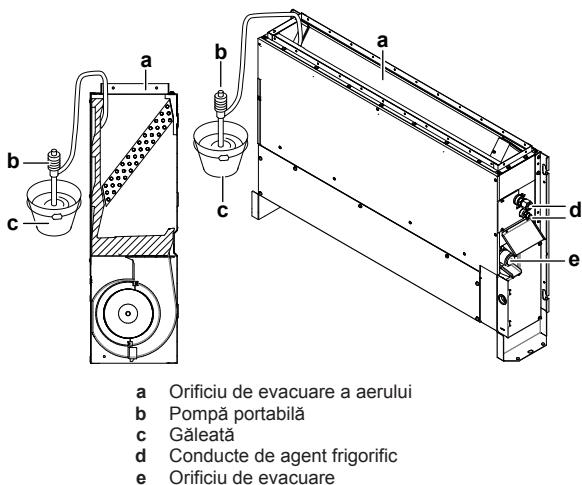
- Fixați dopul și împingeți-l înăuntru utilizând o șurubelnită în cruce.



Depistarea scăpărilor de apă

Turnați treptat aproximativ 1 l de apă în tava de evacuare, și verificați eventualele surgeri de apă.

5 Instalarea



- a Orificiu de evacuare a aerului
b Pompa portabila
c Găleată
d Conducte de agent frigorific
e Orificiu de evacuare

5.2 Conectarea tubulaturii agentului frigorific



PERICOL: RISC DE ARSURI/OPĂRIRE

5.2.1 Pentru a conecta tubulatura agentului frigorific la unitatea interioară



PRECAUȚIE

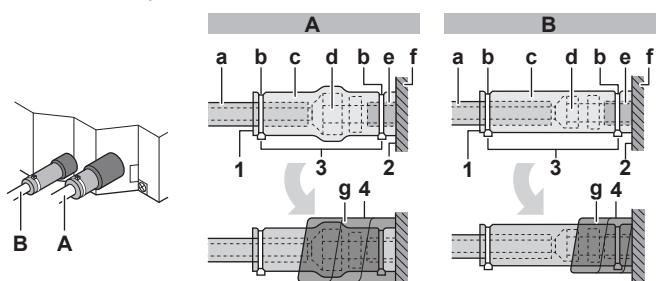
Instalați tubulatura sau componentele de agent frigorific într-o poziție în care este puțin probabil să fie expuse la substanțe care ar putea coroda componente care conțin agent frigorific, exceptând cazul în care componentele sunt construite din materiale inherent rezistente la coroziune sau protejate adevarat față de coroziune.



AVERTIZARE: MATERIAL INFLAMABIL

Agentul frigorific R32 (dacă e cazul) din această unitate este moderat inflamabil. Consultați specificațiile unității exterioare pentru tipul de agent frigorific care trebuie utilizat.

- Lungimea conductei.** Mențineți tubulatura de agent frigorific cât mai scurtă posibil.
- Racordurile mandrinatate.** Racordați tubulatura de agent frigorific la unitate prin racorduri mandrinatate.
- Izolația.** Izolați tubulatura de agent frigorific de pe unitatea interioară după cum urmează:



- A Tubulatura de gaz
B Tubulatura de lichid

- a Material de izolație (procurare la fața locului)
b Brătară autoblocantă (accesoriu)
c Pieze de izolare: mare (conductă de gaz), mică (conductă de lichid) (accesorii)
d Piuliță olandeză (prinsă de unitate)
e Racordul conductei de agent frigorific (prins de unitate)
f Unitatea
g Tampoane de etanșare: medie 1 (conductă de gaz), medie 2 (conductă de lichid) (accesorii)

- Râsfrâneți marginile pieselor de izolare.
- Prindeți de baza unității.
- Strângeți brățările autoblocante pe piesele de izolare.
- Înfășurați tamponul de etanșare, de la baza unității spre partea de sus a piuliței olandeze.

NOTIFICARE

Aveți grijă să izolați întreaga tubulatură de agent frigorific. Tubulatura expusă putea cauza condensare.

5.2.2 Pentru a verifica existența scurgerilor

NOTIFICARE

NU depășiți presiunea maximă de lucru a unității (consultați "PS High" pe placa de identificare a unității).

NOTIFICARE

ÎNTOTDEAUNA folosiți soluția de testare cu bule recomandată de distribuitor.

NU folosiți niciodată apă cu săpun:

- Apă cu săpun poate provoca fisurarea componentelor, cum ar fi piulițele olandeze sau capacele ventilelor de închidere.
- Apă cu săpun poate conține sare, iar aceasta absoarbe umedeala care va îngheța atunci când se răcesc conductele.
- Apă cu săpun conține amoniac, care poate duce la coroziunea îmbinărilor (între piulița olandeză din alamă și cea de cupru).

- Încărcați sistemul cu azot gaz până la presiunea manometrului de cel puțin 200 kPa (2 bari). Vă recomandăm să presurizați la 3000 kPa (30 bari) pentru a detecta scurgerile minuscule.
- Verificați dacă există scurgeri prin aplicarea unei soluții de verificare cu spumă pe toate racordurile.
- Evacuați tot azotul gaz.

5.3 Conecțarea cablajului electric



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

AVERTIZARE

Utilizați ÎNTOTDEAUNA cablu multicolor pentru cablurile de alimentare electrică.

AVERTIZARE

Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, acesta TREBUIE înlocuit de fabricant, agentul de service sau de persoane similare calificate pentru a evita pericolele.

5.3.1 Specificații pentru componentele cablajului standard

Component	Specificație
Cablu de interconectare (interior la exterior)	Secțiunea minimă a cablului de 2,5 mm ² și aplicabilă pentru 230 V H05RN-F (60245 IEC 57)
Cablul interfeței utilizatorului	Cordoane de vinil cu manta de 0,75 - 1,25 mm ² sau cabluri (2 mizeuri) H03VV-F (60227 IEC 52) Maxim 500 m

5.3.2 Pentru a conecta cablajul electric la unitatea interioară

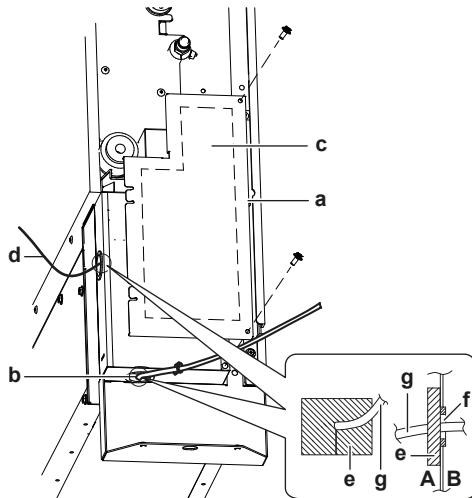
Este important să se mențină separate între ele cablajul alimentării de la rețea și cel al transmisiei. Pentru a evita orice interferență electrică, distanța dintre cele două cablaje trebuie să fie ÎNTOTDEAUNA de cel puțin 50 mm.



NOTIFICARE

Aveți grijă să mențineți linia de alimentare și linia de transmisie la distanță una de cealaltă. Cablajul transmisiei și cablajul alimentării de la rețea se pot intersecta, dar nu pot merge paralele între ele.

- 1 Scoateți capacul pentru service.



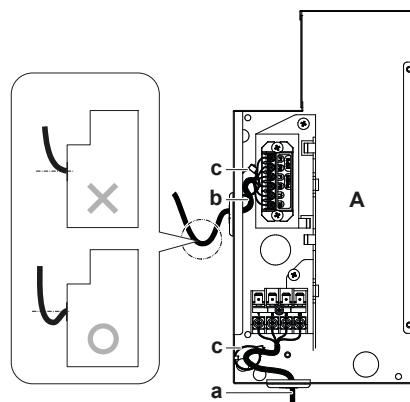
- A Partea exterioară unității
- B În interiorul unității
- a Capacul cutiei de control
- b Conectarea cablului de interconectare (inclusiv împământarea)
- c Schema de conexiuni
- d Conectarea cablajului interfeței utilizatorului
- e Material de etanșare (accesoriu)
- f Deschideri pentru cabluri
- g Conductor

- 2 **Cablul interfeței utilizatorului:** Treceți cablul prin șasiu, conectați cablul la regleta de conexiuni, și fixați cablul cu o brătară autoblocantă.
- 3 **Cablu de interconectare (interior la exterior):** Treceți cablul prin șasiu, conectați cablul la regleta de conexiuni (asigurați-vă că numerele se potrivesc cu numerele de pe unitatea exterioară, și conectați conductorul de împământare), și fixați cablul cu o brătară autoblocantă.
- 4 Înfășurați cablurile cu material de etanșare (accesoriu) pentru a împiedica pătrunderea apei în unitate. Astupăți toate gurile pentru a preveni pătrunderea animalelor mici în sistem.



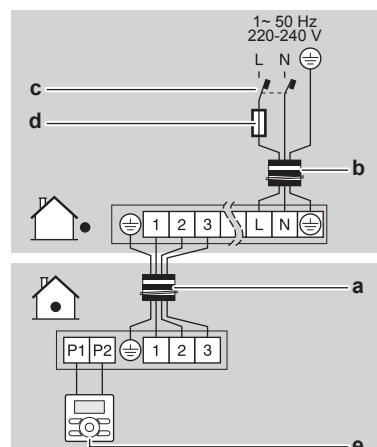
AVERTIZARE

Luați măsurile necesare pentru a împiedica animalele de talie mică să se adăpostească în unitate. Animalele de talie mică care ating piesele electrice pot cauza defecțiuni, fum sau incendiu.



- A PCI interior (ansamblu)
- a Cablajul alimentării de la rețea și cablajul de împământare
- b Cablajul transmisiei și interfeței utilizatorului
- c Brățări
- X Interzis
- O Admis

- 5 Fixați la loc capacul pentru service.



- a Cablu de interconectare
- b Cablu de alimentare
- c Întreruptor pentru surgeri la pământ
- d Siguranță
- e Interfața utilizatorului

6 Darea în exploatare



NOTIFICARE

Exploatați ÎNTOTDEAUNA unitatea cu termistori și/sau senzori de presiune/presostate. Dacă NU, se poate arde compresorul.

6.1 Listă de verificare înaintea dării în exploatare

După instalarea unității, verificați mai întâi elemente prezentate mai jos. După finalizarea tuturor verificărilor, unitatea trebuie închisă. Porniți unitatea după ce este închisă.

<input type="checkbox"/>	Ati citit în întregime instrucțiunile de instalare, conform descrierii din ghidul de referință al instalatorului .
<input type="checkbox"/>	Unitățile interioare sunt montate corespunzător.
<input type="checkbox"/>	In cazul în care se utilizează o interfață de utilizator fără fir: Panoul decorativ al unității interioare cu receptor de infraroșii este instalat.
<input type="checkbox"/>	Unitatea exterioară este montată corect.

6 Darea în exploatare

<input type="checkbox"/>	NU există faze lipsă sau faze inverse.
<input type="checkbox"/>	Sistemul este împământat corespunzător și bornele de împământare sunt strânse.
<input type="checkbox"/>	Siguranțele sau dispozitivele de protecție locale sunt instalate conform acestui document și NU au fost șutante.
<input type="checkbox"/>	Tensiunea de alimentare trebuie să corespundă tensiunii de pe eticheta de identificare a unității.
<input type="checkbox"/>	NU există conexiuni slăbite sau componente electrice deteriorate în cutia de distribuție.
<input type="checkbox"/>	Rezistența izolației compresorului este corespunzătoare.
<input type="checkbox"/>	NU există componente deteriorate sau conducte prestate în unitățile interioare și exterioare.
<input type="checkbox"/>	NU există surgeri ale agentului frigorific .
<input type="checkbox"/>	S-au instalat conducte de dimensiunea corectă și conductele sunt izolate corespunzător.
<input type="checkbox"/>	Ventilele de închidere (gaz și lichid) de la unitatea exterioară sunt complet deschise.

6.2 Efectuarea probei de funcționare

Această sarcină este aplicabilă numai când se utilizează interfața utilizatorului BRC1E52 sau BRC1E53. Când se utilizează orice altă interfață de utilizator, consultați manualul de instalare sau manualul de service al interfeței utilizatorului.



NOTIFICARE

NU întrerupeți proba de funcționare.



INFORMAȚII

Lumina de fundal. Pentru a efectua o acțiune de pornire/oprire pe interfața utilizatorului, nu este nevoie ca lumina de fundal să fie aprinsă. Pentru orice altă acțiune, ea trebuie aprinsă mai întâi. Lumina de fundal este aprinsă timp de ±30 secunde când apăsați un buton.

1 Execuția pașii introductivii.

#	Acțiune
1	Deschideți ventilul de închidere pentru lichid și ventilul de închidere pentru gaz scoțând capacul și rotind în sens opus acelor de ceasornic cu o cheie hexagonală până se oprește.
2	Închideți capacul pentru deservire pentru a preveni electrocutarea.
3	Cuplați alimentarea de la rețea cu 6 ore înainte de punerea în funcțiune pentru a proteja compresorul.
4	Pe interfața utilizatorului, setați unitatea la modul de răcire.

2 Începeți proba de funcționare

#	Acțiune	Rezultat
1	Mergeți la meniu de pornire.	
2	Apăsați cel puțin 4 secunde.	Se afișează meniu Setări service.

#	Acțiune	Rezultat
3	Selectați Proba de funcționare.	
4	Apăsați.	Proba de funcționare este afișată pe meniu de pornire.
5	Apăsați în cel mult 10 secunde.	Proba de funcționare începe.

3 Verificați funcționarea timp de 3 minute.

4 Opriti proba de funcționare.

#	Acțiune	Rezultat
1	Apăsați cel puțin 4 secunde.	Se afișează meniu Setări service.
2	Selectați Proba de funcționare.	
3	Apăsați.	Unitatea revine la funcționare normală, și este afișat meniu de pornire.



NOTIFICARE

Când ventilatorul unității interioare se rotește și lumina indicatoare a funcționării clipește după proba de funcționare, există un risc de scurgere de agent frigorific. În acest caz, aerisiti încăperea imediat și contactați distribuitorul.⁽¹⁾

6.3 Codurile de eroare în timpul efectuării probei de funcționare

Dacă instalarea unității exterioare NU fost efectuată corect, pe interfața utilizatorului pot fi afișate următoarele coduri de eroare:

Cod de eroare	Cauză posibilă
Nimic afișat (nu este afișată temperatura setată curent)	<ul style="list-style-type: none"> Cablajul este deconectat sau există o eroare de cablaj (între sursa de alimentare și unitatea exterioară, între unitatea exterioară și unitățile interioare, între unitatea interioară și interfața utilizatorului). Siguranța de pe PCI a unității exterioare sau interioare s-a ars.
A0	<ul style="list-style-type: none"> S-a detectat o scurgere de agent frigorific.⁽¹⁾

⁽¹⁾ Numai pentru unități care utilizează agent frigorific R32. Consultați specificațiile unității exterioare pentru tipul de agent frigorific care trebuie utilizat.

Cod de eroare	Cauză posibilă
CH	<ul style="list-style-type: none"> Anomalie a senzorului de scurgere de agent frigorific.⁽¹⁾
E3, E4 sau L8	<ul style="list-style-type: none"> Ventilele de închidere sunt închise. Priza de aer sau evacuarea aerului este blocată.
E7	<p>Există o fază lipsă în cazul de unităților de alimentare cu curent trifazat.</p> <p>Notă: Funcționarea va fi imposibilă. Decuplați alimentarea de la rețea, reverificăți cablajul, și schimbați între ele două dintre cele trei fir electrice.</p>
L4	Priza de aer sau evacuarea aerului este blocată.
U0	Ventilele de închidere sunt închise.
U2	<ul style="list-style-type: none"> Există un dezechilibru de tensiune. Există o fază lipsă în cazul de unităților de alimentare cu curent trifazat. Notă: Funcționarea va fi imposibilă. Decuplați alimentarea de la rețea, reverificăți cablajul, și schimbați între ele două dintre cele trei fir electrice.
U4 sau UF	Cablajul de ramificare dintre unități nu este corect.
UA	Unitatea exterioară și interioară sunt incompatibile.

Simbol	Semnificație	Simbol	Semnificație
	Conector		Redresor
	Pământ		Conector de releu
	Cablaj de legătură		Conector de scurtcircuitare
	Siguranță		Bornă
	Unitate interioară		Regletă de conexiuni
	Unitate exterioară		Clemă pentru cablaj
	Dispozitiv pentru curenți reziduali		

Simbol	Culoare	Simbol	Culoare
BLK	Negru	ORG	Portocaliu
BLU	Albastru	PNK	Roz
BRN	Maro	PRP, PPL	Mov
GRN	Verde	RED	Roșu
GRY	Gri	WHT	Alb
		YLW	Galben

Simbol	Semnificație
A*P	Placă cu circuite imprimate
BS*	Buton pornit/oprit, întrerupător de punere în funcționare
BZ, H*O	Buzer
C*	Condensator
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Conexiune, conector
D*, V*D	Diodă
DB*	Punte de diodă
DS*	Comutator DIP
E*H	Încălzitor
FU*, F*U, (pentru caracteristici, consultați PCI-ul din interiorul unității)	Siguranță
FG*	Conector (împământare șasiu)
H*	Cablaj
H*P, LED*, V*L	Bec de control, diodă emițătoare de lumină
HAP	Diodă emițătoare de lumină (semnalizare întreținere verde)
HIGH VOLTAGE	Tensiune înaltă
IES	Senzor Intelligent eye (ochi inteligent)
IPM*	Modul de alimentare inteligentă
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Releu magnetic
L	Fază
L*	Bobină
L*R	Reactanță
M*	Motor pas cu pas
M*C	Motorul compresorului
M*F	Motorul ventilatorului
M*P	Motorul pompei de evacuare
M*S	Motor de balansare
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Releu magnetic

7 Dezafectarea



NOTIFICARE

Nu încercați să dezmembrați sistemul pe cont propriu: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente TREBUIE să se conformeze legislației în vigoare. Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare.

8 Date tehnice

- Un **subset** al celor mai recente date tehnice este disponibil pe site-ul Daikin regional (accesibil publicului).
- Setul complet** cu cele mai recente date tehnice este disponibil pe Daikin Business Portal (se cere autentificare).

8.1 Schema de conexiuni

8.1.1 Legenda schemei de conexiuni unificate

Pentru piesele aplicate și numerotare, consultați schema de conexiuni de pe unitate. Numerotarea pieselor se face cu numere arabe în ordine crescătoare pentru fiecare piesă și este reprezentată în prezentarea de mai jos cu ****** în codul piesei.

Simbol	Semnificație	Simbol	Semnificație
	Întreruptor		Împământare de protecție
	Conexiune		Împământare de protecție (șurub)

⁽¹⁾ Numai pentru unități care utilizează agent frigorific R32. Consultați specificațiile unității exterioare pentru tipul de agent frigorific care trebuie utilizat.

8 Date tehnice

Simbol	Semnificație
N	Nul
n=*, N=*	Număr de treceri prin miezul de ferită
PAM	Modulație de impuls-amplitudine
PCB*	Placă cu circuite imprimate
PM*	Modul de alimentare
PS	Comutarea alimentării de la rețea
PTC*	Termistor PTC
Q*	Tranzistor de poartă bipolar izolat (IGBT)
Q*C	Întreruptor
Q*DI, KLM	Întreruptor pentru scurgeri la pământ
Q*L	Dispozitiv de protecție la suprasarcină
Q*M	Contact termic
Q*R	Dispozitiv pentru curenți reziduali
R*	Rezistență
R*T	Termistor
RC	Receptor
S*C	Comutator limitator
S*L	Întrerupător cu flotor
S*NG	Detector de scurgeri de agent frigorific
S*NPH	Senzor de presiune (înaltă)
S*NPL	Senzor de presiune (joasă)
S*PH, HPS*	Presostat (înaltă)
S*PL	Presostat (joasă)
S*T	Termostat
S*RH	Senzor de umiditate
S*W, SW*	Întrerupător de punere în funcționare
SA*, F1S	Descărcător de supratensiune
SR*, WLU	Receptor de semnal
SS*	Comutator selector
SHEET METAL	Placă fixă regletă de conexiuni
T*R	Transformator
TC, TRC	Emitător
V*, R*V	Varistor
V*R	Punte de diodă, modul de alimentare tranzistor de poartă bipolar izolat (IGBT)
WRC	Telecomandă fără cablu
X*	Bornă
X*M	Regletă de conexiuni (bloc)
Y*E	Bobina ventilului electronic de destindere
Y*R, Y*S	Bobina ventilului electromagnetic de inversare
Z*C	Miez de ferită
ZF, Z*F	Filtru de zgromot



EAC



Copyright 2017 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P456958-1J 2020.12